

Bring the Salon Home

KISS

LASH
GLUEliner™
MC

- EN DE NL FR ES IT PL CS AR FI JA NO RU LV SL
PT SV TR EL HU ET KO DA HI LT ZH-HANS ZH-HANT



KLINBOOKLET150

EN INSTRUCTIONS

HOW TO USE

1. Apply to clean, dry eyelids free of moisture or makeup.
2. Starting with one eye, apply GlueLiner™ along your natural lash line, just like regular eyeliner.
- ** When using Clear GlueLiner™, apply your regular eyeliner over this product, not under it.
3. Before the liner has a chance to dry on your eyelid, immediately apply your KISS false lash strip band along the GlueLiner™ line. Pat to set lash strip in place. Repeat on your other eye.

TIP

- Store GlueLiner™ vertically, cap side down, to prevent drying out.
- As needed, clean the felt-tip with a lint-free cloth and/or make up remover to remove any residue.
- GlueLiner™ is formulated to last all day, but oily skin might require reapplication during the day.
- Line your lid generously, with as much GlueLiner™ as needed to create a sufficient base for the width and length of the lash band you will secure to it.

Caution: Keep out of the reach of children. Causes serious eye irritation.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Wenden Sie die Wimpern auf von Make-up gesäuberten, vollständig getrockneten Augenlidern an.
2. Beginnen Sie mit einem Auge und tragen Sie GlueLiner entlang Ihres natürlichen Wimpernsatzes auf, so, als würden Sie normalen Eyeliner auftragen.
- ** Wenn Sie Transparente LijmLiner verwenden, tragen Sie Ihren normalen Eyeliner über den GlueLiner auf, nicht darunter.
3. Warten Sie nicht, bis der GlueLiner auf Ihrem Augenlid trocknet, sondern positionieren Sie sofort das KISS Wimperband entlang der GlueLiner-Linie. Tupfen Sie das Wimperband vorsichtig in die richtige Position. Wiederholen Sie den Vorgang am anderen Auge.

TIPP

- Lagern Sie den GlueLiner senkrecht, mit der Kappe nach unten, um ein Austrocknen zu vermeiden.
- Falls nötig, reinigen Sie den Filzstift mit einem fusselfreien Tuch und/oder Make-up-Entferner, um sämtliche Rückstände zu entfernen.
- Die GlueLiner-Formel gibt Halt für den ganzen Tag; bei fettiger Haut kann jedoch ein erneutes Auftragen des Klebers im Laufe des Tages nötig werden.
- Tragen Sie den GlueLiner großzügig am Wimpernsatz auf, um genügend Klebkraft für die Breite und Länge des von Ihnen gewählten Wimpernbandes zu schaffen.

Achtung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Verursacht schwere Augenreizungen.

NL INSTRUCTIES

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Breng aan op schone, droge oogleden die vrij zijn van vocht of make-up.
2. Begin met één oog en breng LijmLiner aan langs je natuurlijke wimperlijn, net als gewone eyeliner.
- ** Als je Transparente LijmLiner gebruikt, breng je gewone eyeliner dan over dit product aan, niet eronder.
3. Breng voordat de liner de kans krijgt om te drogen op je ooglid onmiddellijk je KISS-valsewimperstrook aan langs de LijmLiner-lijn. Tik op de wimperstrook om hem op zijn plaats te brengen. Herhaal dit op je andere oog.

TIP

- Bewaar LijmLiner verticaal, met de dop naar beneden, om uitdroging te voorkomen.
- Reinig de filzstift indien nodig met een pluisvrije doek en/of make-up-remover om eventuele restjes te verwijderen.
- LijmLiner is geformuleerd om de hele dag te blijven zitten, maar kan overdag opnieuw moeten worden aangebracht op de vette huid.
- Trek een royale lijn op je ooglid met zoveel LijmLiner als nodig is om een voldoende basis te creëren voor de breedte en lengte van de wimperband die je eraan wilt vastmaken.

Waarschuwing: Buiten het bereik van kinderen bewaren. Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

FR MODE D'EMPLOI

MODE D'EMPLOI

1. Appliquez sur des paupières propres et sèches, sans humidité ni maquillage.
2. En commençant par un œil, appliquez le GlueLiner le long de votre ligne naturelle de faux-cils, tout comme un eyeliner standard.
- ** Quand vous utilisez le GlueLiner transparent, appliquez votre eyeliner standard par-dessus ce produit, et non pas en-dessous.
3. Avant que le liner ne sèche sur la paupière, appliquez immédiatement votre bande de faux-cils KISS le long du trait de GlueLiner. Tapez pour mettre bien en place la bande de faux-cils. Faire la même chose sur l'autre œil.

TRUC

- Rangez le GlueLiner à la verticale, le bouchon vers le bas, pour éviter que le produit ne sèche.
- Au besoin, nettoyez l'embout en feutre avec un chiffon qui ne peluche pas et/ou du démaquillant pour enlever tout résidu.
- Le GlueLiner est conçu pour durer toute la journée, mais si la peau est grasse, il faudra peut-être en remettre dans la journée.
- Faites un trait généreux sur la paupière, avec autant de GlueLiner que nécessaire pour former une base suffisante pour la largeur et la longueur de la bande de faux-cils que vous allez y fixer.

Attention: Garder hors de la portée des enfants. Provoque de graves irritations oculaires.

ES MODO DE USO

MODO DE USO

1. Aplícalo sobre los párpados limpios y secos, libres de humectantes o maquillaje.
2. Comienza con un ojo. Aplica el adhesivo delineador a lo largo de tu línea de pestañas naturales, tal como lo harías con tu delineador regular.
- ** Si usas el adhesivo delineador transparente, aplica tu delineador regular sobre el producto y no debajo de él.
3. Antes de que el delineador se seque en tu párpado, coloca inmediatamente tu tira de pestañas postizas de KISS a lo largo de la línea del adhesivo delineador. Con toquesitos suaves fija la tira de pestañas en su lugar. Repite en el otro ojo.

CONSEJO

- Almacéna el adhesivo delineador de forma vertical, con la tapa hacia abajo para evitar que se seque.
- Limpia la punta de fieltro tantas veces como sea necesario con un paño antipelusas y/o con remover de maquillaje para retirar cualquier residuo.
- El adhesivo delineador está formulado para durar todo el día, pero si tienes piel grasa quizá debas retocarlo a lo largo del día.
- Delinea generosamente tu párpado usando tanto adhesivo delineador como sea necesario para crear una base adecuada para el ancho y largo de la tira de pestañas que vas a colocar.

Precaución: Manténgalo fuera del alcance de los niños. Provoca fuerte irritación en los ojos.

IT ISTRUZIONI

COME USARE

1. Applicala sulle palpebre pulite ed asciutte prive di umidità o trucco.
2. Partendo da un occhio, applica la linea adesiva lungo la linea delle ciglia naturali, proprio come una normale matita.
- ** Quando utilizzi la linea adesiva trasparente, applica la matita normale sopra il prodotto, non sotto.
3. Prima che l'adesivo abbia la possibilità di asciugarsi sulla palpebra, applica immediatamente la fascia con le ciglia finte KISS lungo la linea adesiva. Tocca delicatamente per sistemare la striscia di ciglia in posizione. Ripeti sull'altro occhio.

SUGGERIMENTI

- Conserva l'adhesivo di linea verticalmente, con il cappuccio rivolto verso il basso, per evitare che si asciughi.
- Se necessario, pulisci la punta di feltro con un panno privo di lanugine e/o struccante per rimuovere eventuali residui.
- La linea di adesivo è formulata per durare tutto il giorno, ma la pelle grassa potrebbe richiederne una nuova applicazione durante il giorno.
- Applica abbondantemente sulla palpebra tutta la linea necessaria, per creare una base sufficiente per la larghezza e la lunghezza della fascia che applicherai.

Attenzione: tenere lontano dalla portata dei bambini. Provoca grave irritazione oculare.

PL INSTRUKCJE

SPOSÓB U YCIA

1. Nałóż na czyste, suche powieki bez makijażu.
2. Zaczynając od jednego oka, nałóż klej wzdłuż naturalnej linii rzęs w taki sam sposób, jak stosujesz eyeliner.
- ** Jeżeli używasz przezroczystego kleju, nałóż zwykły eyeliner na produkt, a nie pod nim.
3. Zanim klej wyschnie na powiece, natychmiast nałóż pasek sztucznych rzęs KISS na linie kleju. Delikatnie wklep, aby utwierdzić pasek w miejscu. Powtórz czynności na drugim oku.

WSKAZÓWKA

- Przechowuj klej w mazaku pionowo, nasadką w dół, aby zapobiec wyschnięciu.
- W razie potrzeby oczyść końcówkę niesterzającą się szmatką i/lub zmywaczem do makijażu, aby usunąć wszelkie zabrudzenia.
- Klej w mazaku opracowany jest tak, by utrzymać się cały dzień, jednak u osób z tłustą cerą konieczne można być ponowna aplikacja kleju.
- Klej w mazaku należy nałożyć obficie, aby stworzyć bazę wystarczającą na szerokość i długość przyklejonego paska rzęs.

Uwaga: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Działa silnie drażniaco na skórę.

CS NÁVOD K POUŽITÍ

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Nanášejte na čistá suchá oční víčka zbavená vlhkosti a líčidel.
2. Lepivé linky na řasy GlueLiner naneste na jedno oční víčko podél linie přirozených řas stejným způsobem jako běžné oční linky.
- ** Používejte-li číré linky GlueLiner, nanášejte běžné oční linky na ně, ne pod ně.
3. Po aplikaci linek GlueLiner na ně okamžitě naneste proužek umělých řas KISS, než leglido stihne zaschnout. Jemným poklepáním zafixujte proužek na místě. Stejným způsobem postupujte u druhého oka.

TIP

- Lepivé linky GlueLiner stavte víčkem dolů, aby nedocházelo k vyschnutí výrobku.
- V případě potřeby špičku fixu očistěte hadříkem z mikrovlákna nebo odličovačem, abyste odstranili zbytky přípravku.
- Lepivé linky GlueLiner drží celý den, ale mastná pleť může vyžadovat opětovné nanesení v průběhu dne.
- Lepivé linky GlueLiner nanášejte v dostatečně široké a dlouhé vrstvě, aby bezpečně udržely proužek umělých řas, které se chystáte použít.

Upozornění: Uchovávejte mimo dosah d. t. P sobí závažné podráždění n. o. i.

FI KÄYTTÖOHJEET

KÄYTTÖOHJEET

1. Silmäluomien tulee olla puhtaat ja kuivat. Poista kosteus ja meikki.
2. Laita yksi silmä kerrallaan. Laita rajuksilimaa omien ripsien tyviinviivalle, aivan kuin tavallista ripsiväriä.
- ** Kun käytät väritöntä rajuksilimaa, laita oma rajuksivärisi sen päälle, ei alle.
3. Ennen kuin rajuksilimaa on ehtinyt kuivua luomellasi, aseta nopeasti KISS-tekorisien nauha rajuksilimaviivalle. Taputtele ripsinauhaa, jotta se asettuu paikalleen. Tee sama toiseen silmään.

VINKKI

- Säilytä rajuksilimaa pystyasennossa korkki alaspäin, jottei se kuivu.
- Puhdista huopakärki tarvittaessa nukattomalla pyyhkeellä ja/tai meikinpoistoinneilla poistaaksesi jäljet jäänne liiman.
- Rajuksilimaa on rakennettu kestämään koko päivän, mutta rasvainen iho saattaa vaatia korjauksa päivän mittaan.
- Rajaa luomiesi reilusti rajuksilimalla, niin että se muodostaa riittävän pohjan ripsinauhain piltuudelle ja levedyille, kun kiinnität nauhan siihen.

Varoitus: Pidä pois lasten ulottuvilta. Aiheuttaa silmille vakavaa ärsytystä.

PT INSTRUÇÕES

MODO DE USAR

1. Aplique nas pálpebras limpas e secas, livres de umidade ou maquiagem.
2. Começando em um olho, aplique o delineador adesivo ao longo da linha dos cílios naturais, como um delineador comum.
** Ao usar o Delineador adesivo claro, aplique o delineador regular por cima deste produto, e não por baixo.
3. Antes que o revestimento tenha a chance de secar, aplique imediatamente o tufo de cílios falsos KISS ao longo da linha do delineador adesivo. Dê batidinhas leves para que o tufo de cílios cole. Repita no outro olho.

SV INSTRUKTIONER

APPLICERING

1. Applicera på väl rengjord, torra ögonlock.
2. Börja med ett öga. Applicera Eyeliner med franslim långsmed dina naturliga fransar, precis som med en vanlig eyeliner.
** Vid användning av Eyeliner med franslim, applicerar du din vanliga eyeliner över denna produkt, inte under.
3. Innan eyeliner torkar på ögonlocket ska du genast applicera KISS lösögonfrans långs med eyelinerlimmet. Tryck försiktigt på tränsset så att det fäster ordentligt. Upprepa på ditt andra öga.

TR TALIMATLARI

NASIL KULLANILIR

1. Nemsiz ve makyajsız temiz, kuru göz kapaklarına uygulayın.
2. Bir gözle başlayarak, Yapışkan Eyeliner'ı doğal kirpik çizginize tıpkı normal eyeliner gibi uygulayın.
** Şeffaf Yapışkan Eyeliner'ı kullandığınızda, normal eyeliner'inizi bu ürünün altına değil, üstüne sürün.
3. Eyeliner göz kapağında kurumadan, KISS takma kirpik şeridi bantını hemen Yapışkan Eyeliner çizgisinin üzerine uygulayın. Kirpik şeridini yerine oturtmak için üzerine hafifçe bastırın. Öbür gözünüz için de tekrarlayın.

DICA

- Armazene o Delineador adesivo na posição vertical, com a tampa para baixo, para evitar que seque.
- Conforme necessário, limpe a ponta de feltro com um pano sem fiapos e / ou removedor de maquiagem para remover qualquer resíduo
- O Delineador adesivo é formulado para durar o dia todo, mas se a pele for oleosa poderá requerer uma reaplicação durante o dia.
- Aplique uma quantidade generosa do Delineador adesivo necessário para criar uma base suficiente para a largura e o comprimento do tufo de cílios que irá usar.

Atenção: Mantenha fora do alcance de crianças. Causa grave irritação nos olhos.

TIPS

- Förvara din Eyeliner med franslim vertikalt med locket neråt för att förhindra att den torkar ut.
- Vid behov ska filtspetsen rengöras med en dammfri trasa och/eller sminkborttagningsmedel för att få bort alla limrester
- Eyeliner med franslim är formulerad för att hålla hela dagen, men om du har oljig hy kan du behöva applicera mer franslim under dagen gång.
- Applicera en ordentlig mängd Eyeliner med franslim för att skapa en bra bas för tränssets bredd och längd.

Varning! Förvaras oåtkomligt för barn. Orsakar allvarlig ögonirritation.

TÜYO

- Yapışkan Eyeliner'i kurumasını engellemek için dik olarak, kapağı aşağı gelecek şekilde saklayın.
- Keçe ucu, kalıntıları almak için, gerektilse, hav bırakmayan bir kumaşla ve/veya makyaj çıkancıyla temizleyin.
- Yapışkan Eyeliner tüm gün kalıcı bir şekilde formüllenmiştir, ancak yağlı ciltler için gün içinde yeniden sürmek gerekebilir.
- Göz kapağınıza, üzerine tutturacağınız kirpik bantının genişliği ve uzunluğu için yeterli bir temel oluşturacak şekilde gerektiği kadar Yapışkan Eyeliner ile cömertçe çizgi çekin.

kaz: Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Ciddi göz tahrişine neden olur.

INGREDIENTS: Water (Aqua), Acrylates/Ethylhexyl Acrylate Copolymer, Acrylates Copolymer, Alcohol Denat., Glycerin, Phenoxyethanol, Polyvinyl Alcohol, 1,2-Hexanediol, Sodium Dehydroacetate.